

# ҘУГЫЛД ТҮЈ

ВКП (б) Комі Обкомлён, Комі Авт. Обл. Ісполкомлён да  
Обпрофсоветлён газет

№ 251 (2288)

Четверг, ғекабр 19 лун, 1929 во.

## РЕДАКЦІЯЛОН AdPEC:

СЫКТЫВКАР. Вадорвъз ужіч, 37 №  
Телефон 50 № г. Сыктывкар, Набережная, 37.  
Гіжоджас гаңето көлді гіжын отар жістбекас,  
міча. Кырымавтом гіжоджас оз віддаоны.

ПЕТØ 12-d ВО,  
быд үн, субботаасы қыпчі.

## ГАЗЕТЛОН ДОНЫС:

	1 тол.	6 тол.	Во
Учреждениёлжаслы да организацијаслы . . .	1—25	7—50	15 ш.
Гражданам . . .	65	3—75	7—5

Журнальные даты 30 ур посні гіжода строкаас  
Гаңето пошо сүздін Редакцијаса вескыда,  
жібі пісмо новодітыасы пыр.

№ 251 (2288)

## СССР-а Түртсіја кост волыгом юнмө.

Фекабр 17 лун, Ангораын, СССР-а да түртсіјаса правітельствоаслон  
представітельјас кырымалісны протокол 1925 воға договор 1925-1926 жылдары.

### Нöшта кык во кежлө.

Ангора. Фекабр 17 лун, 2 час луншор борын, муд государствоас кост уж, міністерствоин СССР-а Түртсіја костын кырымалома протокол дружба да ғејтралитет жылдын кык во кежлө, договор помасом борас.

Кык во тыртөзис-кө квајт төлжес војдёр кодыскө тајо договорсө вөчые государство да СССР костын лығышыны вәжде 1925-1926 жылдары кык во кежлө, договор помасом борас.

Кык во тыртөзис-кө квајт төлжес војдёр кодыскө тајо договорсө вөчые государство да СССР костын дружба да ғејтралитет жылдын кык во кежлө, договор помасом борас.

3-өд статья. Тајо протоколыс лоё содтөд Түртсіја СССР-а костын дружба да ғејтралитет жылдын кык во кежлө, договор помасом борас.

2-д статья. Договор вөчігін кыкнаным вісталам—

міжан ғејкущом государство-

көд, кодкөд граңічајасын-

море вылын лыбб му вылын

інмөні, ғејкущом торја ло-

гөдчом абу, вөзвыв жоюдом-

жасын кынці. Кыкнан сторо-

наным көсіясам муда-мө-

дөс жуорттөг ғејкущом сор-

ын польтіческө соглашењь

вөчом могыс ғејкущом торја

Түртсіјакөд да СССР-көд ғеј-

кущом государствоаслон.

Кыримавныс індісны ғеј-

кеңес—доктор Тевфік

шади-Бејес, түртсіјаса ре-

публикасы мукөд государ-

ствоас кост уж, нүодыс мі-

ністерес, мударсаңыс—Ка-

баханөс, Сөвет Союзын муд-

а да государствоас кост уж,

нүодыс народній комиссарес-

да Сурітсөс, СССР-көд ғеј-

кущом государствоаслон.

Кыримавныс індісны ғеј-

кеңес—доктор Тевфік

шади-Бејес, түртсіјаса ре-

публикасы мукөд государ-

ствоас кост уж, нүодыс мі-

ністерес, мударсаңыс—Ка-

баханөс, Сөвет Союзын муд-

а да государствоас кост уж,

нүодыс народній комиссарес-

да Сурітсөс, СССР-көд ғеј-

кущом государствоаслон.

Кыримавныс індісны ғеј-

кеңес—доктор Тевфік

шади-Бејес, түртсіјаса ре-

публикасы мукөд государ-

ствоас кост уж, нүодыс мі-

ністерес, мударсаңыс—Ка-

баханөс, Сөвет Союзын муд-

а да государствоас кост уж,

нүодыс народній комиссарес-

да Сурітсөс, СССР-көд ғеј-

кущом государствоаслон.

Кыримавныс індісны ғеј-

кеңес—доктор Тевфік

шади-Бејес, түртсіјаса ре-

публикасы мукөд государ-

ствоас кост уж, нүодыс мі-

ністерес, мударсаңыс—Ка-

баханөс, Сөвет Союзын муд-

а да государствоас кост уж,

нүодыс народній комиссарес-

да Сурітсөс, СССР-көд ғеј-

кущом государствоаслон.

Кыримавныс індісны ғеј-

кеңес—доктор Тевфік

шади-Бејес, түртсіјаса ре-

публикасы мукөд государ-

ствоас кост уж, нүодыс мі-

ністерес, мударсаңыс—Ка-

баханөс, Сөвет Союзын муд-

а да государствоас кост уж,

нүодыс народній комиссарес-

да Сурітсөс, СССР-көд ғеј-

кущом государствоаслон.

Кыримавныс індісны ғеј-

кеңес—доктор Тевфік

шади-Бејес, түртсіјаса ре-

публикасы мукөд государ-

ствоас кост уж, нүодыс мі-

ністерес, мударсаңыс—Ка-

баханөс, Сөвет Союзын муд-

а да государствоас кост уж,

нүодыс народній комиссарес-

да Сурітсөс, СССР-көд ғеј-

кущом государствоаслон.

Кыримавныс індісны ғеј-

кеңес—доктор Тевфік

шади-Бејес, түртсіјаса ре-

публикасы мукөд государ-

ствоас кост уж, нүодыс мі-

ністерес, мударсаңыс—Ка-

баханөс, Сөвет Союзын муд-

а да государствоас кост уж,

нүодыс народній комиссарес-

да Сурітсөс, СССР-көд ғеј-

кущом государствоаслон.

Кыримавныс індісны ғеј-

кеңес—доктор Тевфік

шади-Бејес, түртсіјаса ре-

публикасы мукөд государ-

ствоас кост уж, нүодыс мі-

ністерес, мударсаңыс—Ка-

баханөс, Сөвет Союзын муд-

а да государствоас кост уж,

нүодыс народній комиссарес-

да Сурітсөс, СССР-көд ғеј-

кущом государствоаслон.

Кыримавныс індісны ғеј-

кеңес—доктор Тевфік

шади-Бејес, түртсіјаса ре-

публикасы мукөд государ-

ствоас кост уж, нүодыс мі-

ністерес, мударсаңыс—Ка-

баханөс, Сөвет Союзын муд-

а да государствоас кост уж,

нүодыс народній комиссарес-

да Сурітсөс, СССР-көд ғеј-

кущом государствоаслон.

Кыримавныс індісны ғеј-

кеңес—доктор Тевфік

шади-Бејес, түртсіјаса ре-

публикасы мукөд государ-

ствоас кост уж, нүодыс мі-

ністерес, мударсаңыс—Ка-

баханөс, Сөвет Союзын муд-

а да государствоас кост уж,

нүодыс народній комиссарес-

СССР-са Наркомъемын  
народнож комиссар  
J. A. Яковлев.



Яков Аркадьевич Яковлев чужіс 1896 воын. Революція уж нүдны ботчіс 1913-д вогань.

Гражданскож војна дырі  
Яковлев юрт ужаліс Україна  
ны гусён, волі гуса рево-  
лутсіоннож комітет да Хар-  
ковын Петлюралы паныд  
кыпідчом організуютсін.  
Сій волі КП(б)У-ын політ-  
буюрын да оргбуюрын шле-  
нын. Бёрja војаснас Яков-  
лев юрт волі СССР-са РКІ  
наркомос вежигон. Яков-  
лев юрт СССР-са ЦІК-ын  
шлен.



## Кыз віт сурс.

„Правда“ передовітсасы.

Вескыдвыв кежејас волі ін-  
дона—вічму овмос отувтан темп-  
лас-пö міян бостома выйті гы-  
рыгос, олдом сы өдён мі оғо  
вермд нүдны колъектиізатсія  
ужс. Оні быдён адз—налон  
туналомыс ез збыльмы. Колхоз-  
жас крестаналон котырчомыс  
модіс выйті өдён. Колъектиіз-  
рутчоны ән сіктіасын, рајон-  
жасын, округжасын. Сотсіалісті-  
ческож түз вылуп петоны оз соп-  
мын голь уловыс крестана пів-  
сын, а щош шоркофшема олыс  
крестана. Тајес коло лыфыны  
зев ыжыд дистіженіннож колъек-  
тиізатсія фронт вылын.

Оні міян вогын сулалоны зев  
гырыг мояс. Ыжыд уж вічма,  
сомын сокыдініас уна-на емдес.  
Огуттам овмос жас ковмас нёшта  
кыпідны, юнмодны налыс ма-  
терялно-техніческож базас, бур-  
ногон ужс пуктімөн кыпідны  
колхозжасын ужыслыс производи-  
тельностс, сега коло сечо бур-  
ужалојасос лөсөдны да с.в.  
Ужавын сіктін поо зев гокыд  
условійжасын. Кулак ез-на лант.  
Сій быдногыс зілд паздны кол-  
хозжасто, повзодл голь да шор-  
код крестанато. Чорыд классо-

## Үdора рајон зев ылө колъома бёрө.

Сені зајом разоðома сомын-на 59% задањнё сертыс. Пажгаса  
гемілетькаын велодыс жас да велодчыс жас петкодлоны прімер, қызі коло  
разоðны зајом.

### Үdора рајон зајом разоðомын коло бёрө.

Үdора рајонуvsа сікт-  
сөветжас костын муніс  
ордјысом індустриалізатсія  
3-од зајом разоðом куза.  
Медвоын волі мунё Пущ-  
кымдінса сіктсовет, сомын  
оні сіж кутіс колын бёрө.  
Став рајон паста нојабр  
18 лун кежлө сетом задањнё  
серти лои разоðома 26.635  
шајт дон, лібо 59,2%.

Гіктсоветжас костын  
зајом разоðома со қызі:  
Косланын—76%, Черны-  
бин—82,1%, Слободаын—  
68,8%, Ертимдін—67,5%,

Вашкытын—59,5%,  
Пущкымдін—50,3%, Јөв-  
кожын—47,6%, Голдін—  
43,3%, Важгортин—  
39,6%, Пыздін—20,1%,

Медбороын кыггөн Пыздін  
да Важгорт. Таје пет-  
кодло—сіктсоветжас зајом  
разоðан ужс абу пуктыл-  
маоғ быдлуня ужон. Збы-  
лышык ковмас воръывны  
став общественостлы да  
вого јоткыны зајом разоðан  
ужс. Контрагентжас, тыр-  
мас сега вугравныд!

Горд шонді.

### Кооператівлы зајом разоðомын 31к вегкод.

Ручса (Куломдін р.)  
сельсовет разоðома зајомом  
задањнё серти сомын-на  
50%. Кооператів абу ра-  
зоðома вегіг өті шајт дон.  
Уждысан төваріштестволы  
сіз-жо зајомоғыд бытто маг  
абу. Медбура ужало міліт-  
сіонер. Сій өтнас разоðома  
500 шајт дон. Комілесса  
служакжас ворын ужалы-  
жас піо вегіг өті шајт дон  
абу разоðомаоғ.

Селькор.

### Прогрессиңеңжас голом- саныс отсалоны государ- стволы.

Косланын (Үdора рајон-  
ын) Рабпрос сојузса шлен-  
жас гіжісіні індустриалізат-  
сія 3 зајом вылө 145%  
төлісса ужалан доныс, лі-  
бо 1510 шајт дон.

Індустриалізатсія фондо  
пуктісны өтілуня ужалан  
дон, да өтілуня ужалан  
дон-жо комі танк стройтім  
вылө. Корам вітчыны мі-  
жан борга сав профсојуз  
чукорес Үdора рајоныс.

М. П.

көн-сүрө. А өткымынлаын про-  
сојузжас абу-на воръомаоғ места  
выбес. Робочојжас окоғіті оны  
мунны ужавын колхозжас, а про-  
сојуз організатсіяжасыс відчыс-  
ны распораженіннө вылысан.

Коло прімітны мерајас, медым  
бёрө колтчыс рајонжас да карас  
тыртісны робочојжас колхозжас  
ужалом вылө вербуттапланжас-  
сі. Медыжыд маг вербуттапланжас-  
сі. Туана, бур воутырс. Вербуттапланжас-  
сі коло паскыда вістав-  
лыны робочојжасы колхознож  
двіженіннө јылло, төдмідны, кү-  
шом магжас сулалоны робочојжас  
вогын сіктіс сотсіалізм туу выл-  
ло вуждигон. Коло борыны мед-  
бур, медвыдержанжас, прөвертім  
пролетаріјжас, коджаслон ем  
опыт производство бердса да ор-  
ганізатсіонно-політіческож ужын.

Некущома оз шогмы ыстыны  
сіктіжас локынж, туттам ужа-  
лыс жас, сещомжасыс мездом  
могыс сомын. Индом канфідатжас  
жылды коло паскыда сорнітны  
собраніннож да совещаңнож жас  
вылын. 25 сурс робочој—таје  
лоо выл көртөд, коди нёшта  
топыда житас пролетаріатос кре-  
станакод. Тајес оз ков вундны  
партийнож да професіональнож ор-  
ганізатсіяжасы да пуктыны став  
вынс, медым ЦК пленумлоп шу-  
омыс волі регидонжык портма  
олом.

### 3604 ШАЈТ ДОН РАЗ- ДОМА ПАЖГАСА ГЕМІЛЕНКА.

Нојабр 30-д лун кежлө  
пажгаса гемілетька ітогаліс  
асеыс ужс зајом ыбом да  
разоðом куза. Тыдовтчіс со  
кушом уж. Велодыс жас гіж-  
сомаоғ зајом вылө 226,4%  
төлісса ужон вылө—(2000  
шајт дон)

Велодыс жас куім гырыс  
группајасын гіжіміаоғ 369  
шајт да 20 ур дон.

Разоðома крестана пөвсө:  
велодыс жас—625 шајт, а ве-  
лодыс жас бостчомаоғ разоðома  
610 шајт дон. (Велодыс  
жасылы облыгатсія сеталома  
кырыманыс, уна-о вер-  
момаоғ паскодын јоз костын,  
төдмавтөм-на).

Ставсө-кө өтвывтан, школа-  
лон лоо зајом вылө гіжіміаоғ  
2369 шајт да 20 ур дон да  
разоðома јоз костын 1235  
шајт дон. Гіжіміас да разоðом-  
нас таје лоо вівілеста  
задањнёбысін 4-од јукөнис  
кымын.

Вісталој, мыж вічад мукод  
школајас зајом разоðом ку-  
зыс?

Мо-п.

### Фельегаткајас жетісіні государстволы 90 шајт

Лузылын (Луз р.) ныв-  
баба фельегатка чукор гіжі-  
сіні зајом вылө 90 шајт дон.  
Колан во фельегатка-  
жас озыр крестанкајас ві-

ліни да өті шајт дон  
сіг ез гіжісіні. Таво  
фельегаткаас унжыкыс  
крестанка да батрачка.

С. А. Б.

### Стракөвөј преміја зајом вылө.

Акбадса да тыывса кре-  
станалы (Жемдин р.) госстрах-  
сан воис преміальнож сом-  
баён ојдлөм помыс мујас  
шыкломыс, 87 шајт. Гом-  
сі крестана ез бостны, а  
шүісны сав вылө ыбомы інд-  
устриалізатсія 3-од зајом-  
лыс облыгатсіяжас.

Серп Молотов.

### Полъоын быд керкају 10 шајтыс вылө.

Полъоын, Пожог G.  
Куломдін р., 66 керка  
Быд керка јуро індустри-  
алізатсія 3-од зајом  
10 шајт дорыс вылө.

Міт Модё.

### Обсојуз вөсна төвар ло куйлодыні.

Парекод туу абитомл  
Позтыё (Сыктыв р.) төвар  
вајоны транзітөн Көртке-  
рөс, сега 30 км. волон-  
жас Обсојуз таң төвар ыстіг-  
ка оз ысты ыбомы жас  
кооператівле ѡттажас, 30  
емнас кооператів төргүл-  
жасыс оз вермы. Коран, ко-  
лан ѡттож, а обсојузса бу-  
рократјас коромтю ыекущ-  
ма пыфы оз пуктыны.

Парма п.

Вётчој Бызови бўрыс.  
Ыбын, Сыктыв р., ве-  
лекулса учительніца Бы-  
зова юна зілд зајом ра-  
зоðом вөсна. Ўти Вёлек-  
улас разоðома 750 шај-  
т.

Ізбич Җіновјев чукса.  
Гіжі індустриалізатсі-  
3-од зајом вылө ужалан  
кора вітчыны ме бўрыс  
часса ізбачо, Подоровада  
сокаса ізбачо, Бесса-  
нова ёс.

Слободаса ізбач  
Җіновјев.

Ме гіжі зајом вылө  
ужалан дон серти 126%  
вылө да чукса (ас бўрыс  
вітчыны 4-од доручасток  
ремонтор. Н. Тырін ёс  
Жемдин рајонуvsа местні  
хозяйствоса дегаңік Г. Тырін ёс.

Болотов М. А.

### 14 овмос гіжісіні 140 шајт дон.

Мұғдін сіктын, Черны-  
дом сельсовет улын, Үdора р.-  
18 овмос. На пыс 14 овмос  
гіжісіні індустриалізатсія  
3-од зајом вылө  
шахтсан 20 шајт, ставы  
140 шајт дон.

Мікол Оль.

Ліни да өті шајт дон  
сіг ез гіжісіні. Таво  
фельегаткаас унжыкыс  
крестанка да батрачка.

С. А. Б.

## Богд „Автодорлон“ областуvsа конферентсіја.

### Комі областын „Автодор“ уж јылыг доклад (Висталіс Потолітсын јорт).

Комі областын промышленності кыподаң да кол-  
лажас лөгөдан могјас олө-  
мопортом, кооператіалон  
да государствоса вузагом-  
лон паскалом вермас бура  
мунны секі, кор мі кутам  
бүрмөдны да лөгөдны быд  
полес туяас (көртту, вату,  
шоге ту, медга-нін грун-  
тобөй ту).

Міян Комі област тү-  
жаснад ошыны оз-на вер-  
мы. Уна со кілометрөз ве-  
сіг абу грунтобөй туыс,  
кытыс-нін екө шоге туј-  
асыд да. Сега көні емөс  
грунтобөй туяасыд, најо зев  
шохес, кіггомаоғ.

Оні та куза правітель-  
стволон бостома нүөдны  
кушом гуро меропріјаттө-  
ас. Көртту да шоге нүө-  
дом Комі областс юна во-  
а рој ѡткыштас, пуктас пе-  
өлесув із туяас вәзә паскө-  
іаломлы.

Сомын коло шуны, мыј  
автонас правітельство, ужа-  
лыг јөз отсағтөг, тајо гы-  
рыг ужсө оз вермы нүөд-  
ны,—ковмас сетны сылы  
шықыд отсөг.

### Автодорлон уж.

Med екө кыскыны туј-  
ас вәчан да бурмөдан ужо  
комі ужалыг јөзс, төдмөд-  
ны најо автотранспорт лө-  
гөдан могјасон,—1928-д во-  
са апрель төлышын Сыктыв-  
карин організутчіс „Авто-  
дор“ обществолон отдељен-  
тө. Сіјо пуктіс ас вәзас  
могён: організутавны „Ав-  
тодорлыг“ уездувса јукөд-  
ас да колъектівас; лө-  
мөдны житөд центркөд; төд-  
мөдны ужалыг јөзс „Ав-  
тодор“ могјасон да кыскы-  
ны најо сіјо організатс-  
иас.

„Автодор“ областуvsа  
medвәзца конферентсіја  
кежлөвәзгауездуvса центр-  
асын (оні рајонасын) лө-  
гөдалома отдељеніојас.

Местајас вылын колъек-  
тівас котырталома јылыг  
лөнүрjas абуо-на. Сыктыв-  
карин ем „Автодорлон“ б  
колъектів, кытчо пырны  
300 шлең. Та кынці шлең-  
асын суалоны: Обіспол-  
ком, Горсовет да Комілес.  
Гожомнас вәлі нүөдома  
„Автодорлыг“ вежон. Сіјо  
вежонас вәлі карын да  
сіктіасын вөчавлому туяас  
вөчом куза субботыкјас,

тајо кампањо күчанс соб-  
рањојас да с. в.

Сіјо вежонас вәлі орга-  
нізујтома Сыктывкарин 4  
колъектів, кыскома 200 выл  
шлеңес.

Автомобілјас Комі об-  
ласт паскөдом куза „Аэ-  
роподор“ ужсө ез-на вермы  
нүөдны. Сомын бөрја кад-  
нас күшом суро учреждењ-  
ојас күтісны гөгөрвоны  
автомобіллыг област ко-  
ланлунсо. Вөчома-нін за-  
явка 9 автомашіна вылө.

Обществолон сомыс ста-  
выс чукормылдома вәлі 1239  
шајт. Сы пыщыг візома  
колан рөсқодјас вылө 490  
шајт, колома оні кежлө  
749 шајт.

### Вәзә суалан могјас.

Медыжыд мог „Автодор-  
лон“—паскыда кыскыны  
ужалыг јөзс туяас вәчан  
ужо, організујтивын щош  
местајас вылө „Автодор“  
кељектівас. Med быд рајо-  
нын вәлі „Автодор“ общес-  
тволон рајонувса отдељен-  
тө, коди екө күтіс веќкөд-  
лыны местајасывса колъ-  
ектівас ужон.

Коло јонжыка паскөдны  
„Автодорлыг“ література  
(шуам, журнал „За рулем“),  
төдмөдны шлеңасыс (кру-  
жокјас пыр) автодорской  
төдомјасон. „Автодорлон“  
коло сетны ыжыд отсөг  
правітельстволы туяас вө-  
чом да бурмөдом куза ме-  
ропріјаттөјас нүөдомын.

Ферт, „Автодорлыг“ уж-  
сө мі бура паскөдны вер-  
мам сомын секі, кор бот-  
час отсавы „Автодорлыг“  
стәв общественности, кор  
сені лој унжык шлең, кор  
лој унжык колъектів.

## Профсоузјас сіктін уналаын үзүні классобөй віз.

### Жемдин рајонын вөвлөмторјас совторгслужашшој сојуз јачејкајасын.

Совторгслужашшојаслон  
ботфел төдмаліс ужсө ас  
соузлыг Жемдин рајонын.  
Тыдовтчіс вывті омөл уж.  
Medga юна-нін төдчо проф-  
соузса шлеңаслон классобөй  
віз үзүн. Вермас  
мым сыкод аскрітіка паскө-  
дом-пыр абу.

Бостам прімер: Візса со-  
узын уполном. Манов (сі-  
жо-жо потребошествоын  
счетовод) тырмұтём төвар  
јукломаоғ пуджасомон да  
нојас бескаломаоғ озыр  
војтыры. Сіфпай потребо-  
шествоын сізі нүөдны—  
октабр 1-өд лун кежлөгөль  
крестана мынтомаоғ 100%  
пајсө, а озыр крестана—  
30%. Гөль јөз шлеңө пыр-  
тан фонд абу ставсө биро-  
дома. Пріказчикыс—соузса  
шлең, лотајтма сом 800  
шајт. Кор ме тајо күті со-  
брањо вылын сорнітны,  
шохын: „мыјла сыйыг мыжав-  
ны профсоузө“.

Сені-жо нарсұда Трет-  
таков мірітө, оз судіт озыр  
мортос гөлькөд (озырыс нөј-  
төма гөльс). Сіз-жо сені  
тыдовтчіс—обсуд вежома  
нарсұдлыг шуомјас: 1) бура  
олысөс Күштыгөвөс сү-  
дітлас турун гудаломыг  
гөллүс, 50 шајт штрап—  
обсуд вежас, сетас 15 шајт.  
2.) Отчыд вәлөм мунө со-  
брањо, отка јөз күтімәоғ  
юна бүтітны, лоіма сы  
вөсна тупкыны собрањо-  
сө, а обсуд судітөма небы-  
да, сетома штрап 3 шајт.

Турј-Ыбын профсоузса  
шлең Козлов јүй быдлун,  
сеталома сакар, попадфа-  
лы норматөг. Гельді вузав-  
лө 55 урон кіло, а доныс  
50 ур. Сені-жо профсоуз  
яачејкаын журалыг Лапін  
боставлому ынан коопера-  
тівасы да си вылө строїтө  
аслыс керка. Прокуратура

оні сіјос вештөма уж выв-  
ыс.

Зөвбөртын шлеңас ужа-  
лөны коопераївын да оз-  
төждыны важса лотајтм  
сом 1634 шајт перјыны,  
коди ем пригадщікјас сајын.  
Генітабраса уот дырі прі-  
кадщікыс бара ез сүзды  
146 шајт. Сіјос коопераї-  
вын ні, профсоузын ез  
вөтліны, коломаоғ ужавны.

Сіфпай чукортом мунө  
вывті омөла. Турј-Ыбын  
апрель төлышсан абу-на ду-  
мыштломуаоғ пајсө чукорт-  
ны—, Ог төдөj, коди мыјда  
мынто візму вот, німпасыс  
абу—шохыны коопераївас  
ужалысјас, сіктісветыкод  
најо ужалоны ортча вежо-  
сны.

Жемдинса сіктісветын воз-  
жа журалысыс Выборов ю-  
на үзүрмә классобөй тујвіз  
ас костса вот нүөдігөн. Гөль  
крестана аскостса вотсо  
унжык мынтомаоғ озырјас  
дорыс.

Тајо классобөй віз үзүм-  
сө отка профсоузыкјас-  
лыг— міян профсоузса  
яачејкајас төдөні, сомын  
вермасы ніекод абу ду-  
мыштломуаоғ.

Бостам зөвбөртса сов-  
торгслужашејка ёс. Сіјо  
ставнас шедома классобөй  
враг кіподул. Шлеңасыс  
воїн да вожынjasон-нін абу  
мынтыломуаоғ взносјас.—  
„Мынты-көт ен взносто  
пөлзаяс сетын ніном абу“,—  
шохын. Ажатыласа совторг-  
служ. яачејка најо чукост-  
ліс петны соц. опріясом  
нүөдны со күшом торјасон;  
1) бостыны лөгөдны кык  
вөрлеңан артөл 30 мортон;  
2) разөдни крестана пөв-  
сө индустр. 3-өд зајом 50  
шаштөн быд шлең вылө;  
3) быд шлеңлы велөдны оті-  
неграмотнөјес дас. в. Орд-  
жыны договор зөвбөртса  
профсоузыкјас ез кыры-  
мавны. Најо ваксіг тирі  
шохын „өгөй-жо бостө ас-  
вылө ташом обуз“.

Откымынлаын нікытчо  
туйтөмөг міян веќкөдлы-  
јас— профсоуз яачејкаса  
секретарјас. Турјан В. Га-  
бов өн жо во абу вөчлөма  
собрањо, щоқыда жүш-  
тавломуа, күліганжітомуа. (Сіјос  
судітомуаоғ во ужавны, мыр-  
дона ужын, Котласын мі-  
літсіңерес нійтломуа-да),  
вөтлөмөг сіктісветыг. Сіз-  
жо і Турј-Ыбса секретар  
Лапін во чој абу чукорт-  
ломуа собрањо, абу перјө-

ма ніёті шлеңлыг взносјас.

Жемдини Гамітінөс вөт-  
лөмәоғ центроспіртс јуом  
вөсна. Сы пыфы да проф-  
соузын секретарын кутас  
бөржытөг Шыдјусов. Вөз-  
жыксо сіјос вөтлөмәоғ Жем-  
динса Укыс бурократало-  
мыс да јуомыс. Оні сіјо  
мунома Візінса вөрпромхоз  
бухгалтерыны. Некодлы  
Гамітін абу сдајтомуа яаче-  
калыг фелоясс да Гомссо.  
Гомссо нүома сөрсес 139  
шајт. Жемдини важ УК-са  
МК-ын журалыс Прахов ше-  
ди чистка улө 1-ј катего-  
рија куза, а сіјо лыфыс  
вәлі возможстые проф-  
соузникон.

**Ем абу профсоузыкјас  
костын аскрітіка, вермасы  
ні, најо ніельучкіјас  
вөчомкод.**

Коло веќкыда шуны,—  
аскрітіка пөдома. 14 яаче-  
калын аскрітіка јылыг сор-  
нітломуаоғ сомын Жемдини  
(көні вөтлөмәоғ Шыдјус-  
вөс) да Гамын.

Сіз-жо міян соузын ем-  
оғ кулакјас. Бостам Гамыс  
Козловс. Сылон ем 2 мөс,  
2 вөв, 5 гектар віз. Нөшта  
гөль крестанаалыг бостө көр-  
тымөн візассо кык гектар  
мында. Сені-жо ем 60 гөль  
крестана пыщыг стөрж-  
јас, кладовщик да с. в., код-  
јас вермөны устав серті  
сулавны шлеңын, сомын  
најо абу кыскомаоғ соузө.

Рајонас 159 шлең, код-  
јас ужалоны візму. Овмөс-  
нисо ассыныс колъектіві-  
зірујти најо абу-на ду-  
мыштломуаоғ. Сомын Отјын  
9 шлең пыщыг пырома  
колхоз 8 шлең, Турјан  
2 шлең лөгөдінчи колхоз,  
Жемдини 5 шлең колхозын.

Ферт, тајо абу-на ста-  
вис сіктаса профорганиза-  
цијас ужыс, сомын таты-  
нін бура тыдало классобөй  
віз үзүмис, ніжіjo  
вөрөмис, ужо дыша күтчи-  
гомис, оніја кадо гырыс  
могјас олөмө пөрттөмис.

Тајо ужас жыссыс кы-  
зом бөрын ботфел чорыда  
шуис бирөдны індөм ні-  
ельучкіјас да лока ужалыс-  
јаскод вермасы. Сіз-жо  
ботфел шуис: вөтліны про-  
фсоузыг Габовс, Лапінөс  
да Шыдјусвөс јуомыс, сом  
лотајтмис, классобөй ту-  
віз үзүмис дас. в. Манов-  
лы (классобөй тујвіз үзү-  
мис) да Соколовы (аслыс  
профсоузыг сом үзүмис)  
сетис выговор. **К. Палкін.**

### Корны мыжасо!

Обсоузлон косланса ра-  
контора сетліс слободаса  
(Удора р.) кооператівлы  
сакар, норма серті 1930  
во февраль 1 лундук тырмы-  
мөн. Октябр төлышсөр өр-  
жыннөй комиггія сакарт  
прөверітіс да адзіс—сакар  
сомын тырмас фекабр тө-  
лышсөр.

Kodi тані мыжа? Слобод-  
аса кооператівлын прав-  
ленинёйс, алі ѕышбакан  
еща сетлісны, ез февральс.

**Бі.**  
— Ульланаса опытнөй  
стантсіјасын служітис Б. В.  
Іллінскій колан тулыс чу-  
кортліс служашшој пөвсис  
гөм, клубыг ужсө бурмөдөм  
вылө да Гомссо оні сетес.  
Ачыс жетабр төлышсөн му-  
ніс Ульланасыс; көні оні  
ветлө оғ төдө. ОЗУ-кө тө-  
лышсөр.

**Tödys.**

— Ульланаса опытнөй  
стантсіјасын служітис Б. В.  
Іллінскій колан тулыс чу-  
кортліс служашшој пөвсис  
гөм, клубыг ужсө бурмөдөм  
вылө да Гомссо оні сетес.  
Ачыс жетабр төлышсөн му-  
ніс Ульланасыс; көні оні  
ветлө оғ төдө. ОЗУ-кө тө-  
лышсөр.

# Большевікјас ногён чорыда, юемжальттөг тышкагам ідеологіјаң дај практикаң вескыдывыв оппортуњизмкөд.

Некодлы оғо ләзәй конјавны партиялыс генеральй түвіңсө.

## Kodi сеңжом Мітушовыс?

Сіjо вәлі коммунист, сөмын нөди оппортуњизм ңуро.

„Jугыд туын“, 244-өд нумерын мінде печатајтлім Мітушовыс сөмнісінің госстрахса колъектів вылышын.

Kodi лоð Мітушовыс?

Сіjо вәлі партиялын, сөмын мортызды параскіс گөлөмас дај түрвемас партиялән тујвіңсіз ре-конструктивнөй кадр. Мітушов партајаेң бұро вылын вісталіс: „Ме ог өті кывјө во партиякөд. Ме сы вәсна ог вермы нү-біндын партиялалыс політикасө“. Коріншы ячејка собраңын вылыш. „Ме ог лок, ңінәм-ңін содтыныс менам вісталом бердө“, — воча візіс Мітушов.

Мітушов вісталіс шоð міннен сіjо оз өті кывјө во партияла-політикасө. Збыль мортызд вісталома, — сылы содтыныс сессиянном, шүомсыс унаис ңекитчо-ңін оз төр.

Мітушов аслас вісталомнас партиялалыс політикасө увлаңу-рәдіс. Мітушов шенешті ылбін содциалізм течомлыс мояссас да каланлунсө, сы пыфыл көсжо җон-нас, журсаңыс кокуләңсіз раңын кипітілізмліс еіктын дај карын паскалөмсө. Мітушов вескыда, из моз җурсаңыс оппортуњизм ңуро, мелкобуржуазнөй ыныс ңылыштісін сіjо. Мітушовлөн сіннад четча-на, зев сөз, ңінәм-ңін веңтүшті-төм, ңінәм ул җебыштіттөм вес-кыдывыв кежім.

Вескыдывыв оппортуњистас моз-жо Мітушов доло „віт вога план нүбін верміттөм“ ылыс, сіjо-пө „пөлтім“, көтө еккө ол-мыс сіннад четчым-төм петкөдлө җік мөдтор, робочој класс бөттөн плансо весіг ңөл воян оләм-пөртн.

Мітушовлөн, содциалістіккө реконструкция вөвлітім өдін паскалөмсө повзомла, гінjasыс вәралоны да доло робочој класс да крестьана кост жітід „ором“ ылыс, „партиялай ңелучкія віз нүбін“. Збыльылассо еккө партия и вәзід жонмөді жітіді робочој классын гөл да шөркод-дема крестьанакөд. Зев бура сіjо адәнін быд үжалыс морт колъектівізатсілән вөвлітім өдін паскалөмсө, совхозас течомлы.

Мітушовлөн, вузаган коопераціялай абу кооперация, а „го-сударстволон органыс“, kodi „сөмнін жуклө төварјас“ да „лічкө“ крестьанаб. Тајо лоð лептімнас партия түвін вылыш, Мітушов көсжо ас мөвпес кооперацияс сувтідны воча пролетариат государстволы. А гөл да шөркод-дема крестьаналон кооперация, ферт, воча пролетариат государстволы из мун, најо қынаныс өті коломјас нүбін, мәдә-мәд-ныслы отсалоны, үжалыс крестьанас „лічкөм“ пыфыл, кооперація отсало налы. Пролетариат государстволы воча сувтін вермас сөмнін кулак мөвпяс нога „кооперация“.

Мітушов кулаксө көсжо „пиртны содциалізм“.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.

Мітушов ачыс-жо вістало си-жылы. Мітушов бөстө ас кілпі-дес, „кононпом кукаң код рам“ да, „акаң код бур“ кулаксө да дөрж сіjо став еббесыс, став گөлөмсө.</p



## ЖУОРТОМ.

**ВКП (б) ОК шъенјаслы да кандидатјаслы.**

ВКП (б) Комі Обком юортö—локтан пъенум ОК-лыс шуома чукортны 1930 вога јанвар 10-öд лунö.

СОРНІЈАС:

1. ВКП (б) Крајком пъенумлён ітогјас.
2. Вёрлең ом уж муном да кылодчиг кежлө лёсодчом.
3. Областувса парторганизацијас сотсіалнөй составсо кыпöдöм да бурмöдöм.

ВКП (б) ОН.

3—3.

**Ударніча-  
комсомолка.**



Бранснын „Префінтерн“ заводса с. хоз. цехи с роботніча, комсомолка - ударніча Йогорова продукціяласы качествасö бурмöдöмисы да лыдсö содтöмис бестіс премія езыс часи.

Серпас вылын: ударніча Йогорова станок дорын.

**270 агроном колхоз-  
јаслы, совхозјаслы.**

Ленінград. Вывті жона вічму овмёслы спетсіалістјас колом вёсна, ленінградса с. к. інститут срокöл ленінград 270 агрономес. Пöшті ставыс на пыс кутасны ужавны совхозјасын да колхозјасын.

**КоммунистіческоЯ быдлунја гајет лоö.**

ЛОНОН. Англіјаса компартија быдлунја гајет вылö сём чукортан кампањи муню буро. Фекабр 10 лун кежлө чукорміс б сурс шајт саяс. Гајетсö кутасны ужавны заводо пыран-петан лыдьысјасылы гајетыс.

**Хроњіка.**

— Сельпромкредітсоуз бостö зајавкајас производственнөй төварішествојасањ да колхозјасањ бур молочнөй скот суздöм вылö. Колы мыта коло, коло сетны шыодчомјас öнжö.

— Таво лоö лёгдöмä 40 выј вёчан завод. Выј вёчом кужа спетсіалістјассö велöдны шуома Вёлögдаын 17 мартос, на пыс 16-ыс ныбаба. Ставыс гёль олыгјас да колхознітсајас.

— ОКК-лон презідium шуис жаң норма бостигон Горпо ларокјасыг очеред бирдöм могоыг сетны нормасö толыг кежлө öтчыдён.

**ПЕС.**

Луныс-лунö пес вылö дон со. дö. Талун сыв пес вылö кордын 10 шајт, асқи 11-12 шајттöг оз и горнітны. Кывбө—пес дон-пö кајас 20 шајтö. Та понда Сыктывкарбердса уна фадö пессö оз вузав,—вітчысö дон содöм. Уна робочой да служашшой пес нёбен оз вермыны.

Коло öн-жö прімітны мерајас, мед пес доныс оз сод, а чінас. Емө фадöјас, кодјас лёгдöмäбс вузавны пессö сыв 40-50. Артавны-кö бид сыв 10 шајтöн, став пессöс воас 400-500 шајт, а 15 шајтöн-кö i 600-750 шајт. Ферт, сегга та мында гом богын мортыд оз кај вётö лечны.

Горкоммунотделлы коло мёд в кежлө пессö заптыны тырмымён, мед став учреждењиёс, робочий да служашшой да вермісны бостны пессö тырмымён в кежлө, мед ез вермы фадö лептыны тавога моз пес донсö. Та кынчы коло пуктыны торја налог уна да донсö пеc вузалысјаслы.

**Курсы облигаций государственных займов**

по котировке Фондового Отдела Московской Товарной Биржи,

на 19 декабря 1929 года

Наименов. займов	По- купка	Про- дажа
1-й 6% з. В. З. за обл. 5р. в. с. т. к.	4.88½ —	
Беспроц. В. З. 1926 г. за о. 100 р. . . . .	126.75	128.75
Выигр. З. 1929 г. за о. 100 р. . . . .	100.05	
10% Гос. В. З. 1927 г. за о. 25 р. в. ст. тек. куп.	26.00	26.10
3-й Крест. В. З. 1927 г. за о. 5 р. в. ст. тек. куп.	5.00	
Гос. З. Укр. Кр. Хоз. за 10 руб. ст. т. к.	10.50	
1-й Г. В. З. Инд. 1927 г. за 25 р. в. ст. т. к.	25.36	25.46
2-й Г. В. З. Инд. проц. вып. 25 р. в. ст. т. к.	25.92	26.42
2-й Г. В. З. Инд. б/проц. вып. 25 р. . . . .	25.92	26.42
3-й Г. В. З. Инд. проц. вып. 50 р. в. ст. т. к. .	50.30	
3-й Г. В. З. Инд. б/проц. вып. 50 р. . . . .	50.30	

Устье-Сольское отделение Госбанка.

**ЖУОРТОМ.**

Крајсполкомлыг пленум вогдомсö 1929-d вога де-кабр 27-d лунсаň ыуждöма јанвар 17-d лунö, коркежлө i коло мунны КИК шъенјаслы да канфидатјаслы Kapdöpö.

Обісполком

**ОБ'ЯВЛЕНИЕ**

Пленум Крайсполкома перенесен с 27 декабря 1929 года на 17 января 1930 года, на каковое число и надлежит членам и кандидатам КИК выехать в г. Архангельск.

Обісполком

**ЮОРТОМ.**

Сыктывкар—Пінгү көрттуј вёчом муню прінуділоветсјас винён, кодјас мыжсö нүйни ОН ОГПУ-са Војыв лагерјасын.

Ывлавылын стрітчан уж нүдöм отсало гражданалы жітчыны да матытчыны прінуділоветсјаскöд, кодјас с зыль вылас торждома обществосы да вічёны охрана улын.

Көт-i прінуділоветсјаскöд жітöдсö кутны оз поч, карса, медсанын гіктјасса граждана, оз віçдны закон вылö да, донтёмторјас бөрсө вётлыбм куза, нёбалыны прінуділоветсјаслы быдама көлу, сојан-յуан да с. в., кодјас с најо гудавлёмон вузавлённи Војыв лагерјасын.

Тајён граждана аснысö суродыны щош мыж улс дай щош отсалоны прінуділоветсјаслы гулавыны каїннөй көлу.

Обісполком да Војыв лагерјасса управлениены нащальник жіздöны, мыж граждана-кö кутасы жітчыны прінуділоветсјаскöд да нёбавны налыс көлу, секі сещдом гражданасö (најо-кö сурсаны) лоö мыждома закон серт чорыда.

Обісполкомса јуралысöс вежиг М. Попов.

ОН ОГПУ Војыв лагерјас управлениены нащальник Ваков.

**Об'явленіе.**

20-го декабря, в 7 часов вечера, в зале профклуба состоится совещание представителей Об отделов, культкомисий фабзавместников, группиков, красных уголков и уполномоченных профклуба по вопросам популяризации непрерывки о культорганизации рабочих и служащих и увязки работы красных уголков с профклубом.

Явка для указанных представителей обязательна. Облпрофсовет.

Отв. редактор Н. Шахов.

**Вошома.**

Сыктывкарса Горпоён сетом Бобров Пантелејмон Иванович нім вылö, шленской ніжка 1820-öд №.

Куклев Герафім Гаврілович вічму і вёр ужалан бердса профсојузнöй білет.

Сыктывкарса ГОРПО-ён сетлом, Комліна Ніна Ёльксандрова нім вылö, шленской ніжка 2854-öд №.

Сыольској УПРОС-ён сетлом Конанова Надежда Ніколаевна нім вылö профсојузнöй білет 733-öд №.

Райадмотделён сетлом 1929-воын, апрель 7-öд лунö, Кієлев Оңдрой Иванович нім вылö ескданпас.

Гамској вёлостувса гр-н Некрасов Ёльксөй Феодогіевічлон тылово-ополченской учтобой карточка 9-öд №.

Шленской білет профсојузенет 132-öд № Огіпов Александар нім вылö лыфыны вытөмөн.

**ЗАЧНЫЕ КРОЙКИ И ШИТЬЯ ГОСКУРСЫ**

мужск. головы, уборы, дамск. шляп. Плата по 1 р. в м-ц. Художествен. вышив. (ручн. и машин.). Кружководов и закройчиков—плата по 2 р. в м-ц. По окончании свидетельство. На курсах обучается 15.000 чел. Справочник—20 к. марками. МОСКАВА, 9. Тверская, 24 2—2.

**ВНИМАНИЮ**

всех учреждений и организаций области.  
**БЕСПЛАТНАЯ РАССЫЛКА**

**„БЮЛЛЕТЕНЯ Обісполкома“**

с 1 января 1930 г. прекращается, а будет рассыпаться только по специальной подписке.

**БЮЛЛЕТЕНЬ** будет выходить регулярно два раза в месяц, на коми и русском языках.

**ПОДПИСНАЯ ПЛАТА 3 РУБЛЯ В ГОД.**

**ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ** во всех почтово-телеграфных учреждениях, уполномоченными и агентами почты и сельписмоносцами.